

DU 19 AU 20 AVRIL 2017

FESTIVAL VICE & VERSA

RÉVÉLER LA DIFFÉRENCE, ÉVEILLER LES SENS

Cirque
Arts de rue
Restauration
Spectacle
L.S.F.
Jeune public
Exposition
Concert
Marionnette
Bal

14^{ÈME} ÉDITION
BOURG-LÈS-VALENCE
VALENCE AGGLO

11 RUE DUPONT 26500 BOURG-LÈS-VALENCE • TÉL : 06 10 16 61 63
WWW.FESTIVAL-VICE-VERSA.COM • INFO@FESTIVAL-VICE-VERSA.COM

vice
&
versa

« Tout le monde est un génie. Mais si vous jugez un poisson sur ses capacités à grimper à un arbre, il passera sa vie à croire qu'il est stupide. »

Albert Einstein

Bienvenue à vous,

14 ans de festival... Un nouveau printemps pour affirmer le nouveau lieu sur le site du Valentin à Bourg-lès-Valence ! Dans un écrin de verdure, au milieu des arbres et des trois sources, renaît le Festival ! Comme chaque année, vous profiterez d'un concentré d'humanités et de diversités, d'imaginaires et de poésie, de temps festifs et d'instant relaxants !

Ce seront, grâce à vous, 2 jours magiques, du 19 au 20 avril de 10h à minuit... Le festival Vice & Versa c'est une atmosphère de guinguette d'antan, de kermesse d'enfance, de fête foraine sensorielle et culturelle. Ce sont des spectacles intimistes dans des structures nomades : yourtes, cabanes, caravanes... C'est la guinguette, lieu de convivialité, de plaisirs et d'émotions où il fait bon vivre ! Ce sont des petits plats locaux cuisinés avec amour par notre cuistot. Ce sont des artistes à la créativité débordante et à la sensibilité à fleur de peau !

Quel que soit votre âge, votre envie et votre vie, faites nous l'honneur de votre présence, tout simplement !

L'équipe de Vice & Versa

20h30

Chaque soir à 20h30, venez déguster des soirées avec tous vos sens. Grands ou petits, seuls ou entre amis, ces soirées sont généreuses, inclassables et joyeuses !

Suivez le guide et découvrez :

- **Un concert dans le noir complet** le mercredi 19
- **Un jeu musical pour tous** le jeudi 20

Si le coeur vous en dit, chaque soirée peut commencer et se finir à la guinguette, notre lieu de prolongation de plaisirs sensoriels : un repas, un verre, une halte pour prendre le temps de se rencontrer. La guinguette rythme vos journées avec des impromptus gratuits aux moments des repas et des concerts en dernière partie de soirée.

Suivez le fil du programme et offrez vous le bonheur de flâner à la guinguette !

LES SOIRÉES

LES AIRS TRADITIONNELS DU PAYS DE MA TÊTE

CIE LE PAYS DE MA TÊTE (54)

CONCERT DANS LE NOIR

Musiques inventées sur des histoires pas racontées... Mélodies en velours de bois et délices de voix...

Tapotis de peaux et caresses de pots... Dialectes lointains répandus par le vent dans ma tête.

Pièces courtes sautillantes, envolées calmes volantes... Un voyage sensoriel au pays du baroque, trad, progressif du monde !!!



MERCREDI 19 AVRIL • 20H30

8€/7€/6€ • Durée : 1h

blog-lepaysdematete.fr



ZE BIG FAMILY BLIND TEST

LA PROD YOUPLA (26)

JEU MUSICAL POUR TOUS

Venez toutes générations confondues vous affronter par équipe lors d'une grande soirée de jeu musical endiablé !

Frottez-vous à un quiz géant avec des extraits musicaux à reconnaître, des questions sur vos artistes préférés, vos émissions, votre culture générale musicale... Du jeu, du suspense, des surprises, et surtout de la bonne humeur !

Par petites équipes venez appuyer comme des fous sur les buzzers et profiter de plusieurs manches !



JEUDI 20 AVRIL • 20H30
8€/7€/6€ • Durée : 1h
zebigblindtest.free.fr



LES SPECTACLES DE JOURNÉE

10h à 18h

Cette année, **une centaine d'artistes talentueux** vous servent sur un plateau sensoriel leurs imaginaires débordants sur 2 jours. Seuls, en famille, en groupe, entre amis, de 3 mois à 103 ans, offrez-vous ces spectacles jeune public bijoux de sensorialité.

Et parce que le bonheur n'arrive jamais seul, laissez-vous surprendre par les entresorts, les concerts, les soirées, les apéros guinguette ou les expositions...

Le festival vous invite tout au long de la journée à respirer, vous reposer, vous restaurer, vous cultiver, vous rencontrer ! Le festival est avant tout un **lieu de convivialité où il fait bon vivre de 10h à minuit**.

Vous êtes directeur, animateur d'un centre social, MJC, MPT, centre de loisirs...? Vous êtes responsable d'un établissement spécialisé, d'un IME...?

Les spectacles de journée sont faits pour vous !
Contactez-nous au 06 10 16 61 63 pour organiser votre sortie sur mesure

EL CIRCO PLUMO

LA REMUEUSE (26)

THÉÂTRE D'OBJETS ET MARIONNETTES POÉTIQUES

Théâtre d'objets et marionnettes poétiques
Entrez sous le chapiteau d'El circo plumo, Mesdames-Messieurs, et prenez un aller simple pour un univers onirique fait de brics et de brocs... Offrez vous un cirque forain miniature et tout en poésie et en folie !



MERCREDI 19 AVRIL, JEUDI 20 AVRIL

10H45 • 14H15 • 16H • 17H

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 45 mn

laremueuse.com



LE ROI IMMOBILE

CIE DEZOREILLES (11)

THÉÂTRE SONORE, PROJECTION ET MARIONNETTES POUR UN CONTE CISELÉ !

Il était une fois un roi qui avait décidé de rester assis sur son trône jour et nuit de peur de perdre sa place... Et si ce roi là découvrait que le pouvoir enferme et isole... ? Laissez-vous porter par la création sonore, la marionnette, le conte et l'image animée et suivez l'aventure de cette épopée immobile...

MERCREDI 19 AVRIL, JEUDI 20 AVRIL

11H • 14H • 15H45 • 17H30

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 35 mn

compagniedezoreilles.fr



LE GRAND BAL TRADITIONNEL PEU CONVENTIONNEL

TRIBUL' ACTIONS (92)

UN MOMENT DE DANSE ET DE PARTAGE DE 2 À 102 ANS

Laissez vous entrainer dans des farandoles sautillées et autres joyeux pas de danse ! Bourrées, valse, tarentelles, cochinchine, polka... Vous serez les rois de la piste après ce moment de bonheur pur !



FANTAISIE LUDIQUE

TRIBUL' ACTIONS (92)

SPECTACLE POUR DEUX MAINS, DIX DOIGTS ET UN SOURIRE

Des mains qui parlent, des doigts qui dansent seuls ou tous ensemble... Une invitation poétique et rythmée dans lequel les mains nous entraînent et prennent vie dans une succession de tableaux ludiques et sensoriels prétextes à la rencontre !

MERCREDI 19 AVRIL, JEUDI 20 AVRIL • 14H • 16H

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 45 mn
tribulactions.blogspot.fr



MERCREDI 19 AVRIL • 10H • 11H15

6€/5€/4€ • Très jeune public • Durée : 30 mn
tribulactions.blogspot.fr



DEBOITE

CIE DES MARMALINS (42)

SPECTACLE DE MARIONNETTE TOUT EN DOUCEUR

De la naissance à l'âge adulte, Abe se confronte aux interdits qui l'empêchent parfois d'être insouciant... Mais peu à peu Abe repoussera ses limites, défiera les lois dictées et parviendra à sortir de sa boîte pour découvrir le monde ! Un conte initiatique sur la découverte de soi !



HISTOIRE COUSUE MAIN

CIE LA CAROTTE (35)

FIL ISSU À 99 POUR CENT DU CONTE JACK ET LE HARICOT MAGIQUE !

Participez à ce spectacle cousu main ! Découvrez un castelet où les tiroirs sont des mondes habités par des personnages aux bobines délicates, subtils assemblages de pelotes et d'aiguilles. Du fil du temps au fil du rasoir, un spectacle sur mesure dans une boîte à couture !

JEUDEI 20 AVRIL • 10H • 11H15

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 30 mn
compagniedesmarmalins.fr



MERCREDI 19 AVRIL, JEUDI 20 AVRIL • 14H • 16H

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 35 mn
lacarotte.org



BALBU'SIGNES BALBU'SONS

CONFITURES ET CIE (86)

CONCERT DÉCALÉ BILINGUE FRANÇAIS ET L.S.F.

Venez écouter et voir les comptines d'autrefois revues à la sauce d'aujourd'hui ! Ce voyage multi-sensoriel vous emmène dans une atmosphère heureuse et ludique... La Langue des Signes permet de redécouvrir les comptines comme on ne les a jamais entendues !



PADPANIK

CIE L'ESTOCKFISH (13)

DUO DE CIRQUE CARTOONESQUE SANS PAROLE !

Duo chic qui s'entrechoque, mettant en scène deux jongleurs, un échassier, une lanceuse de couteaux, un magicien, cinq enfants, une armoire à deux portes, quatre bras, sept massues, cinq sabre et trois couteaux, dix mètres de corde et bien d'autres bidules inutiles ! Une histoire sans paroles qui chatouille et qui rigole !



JEUDI 20 AVRIL • 14H • 16H

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 40 mn

confituresetsie.com



MERCREDI 19 AVRIL • 14H45 • 16H30

6€/5€/4€ • Tout public • Durée : 45 mn

estockfish.com



SPECTACULAIRE CONFÉRENCE

CIE ANIMAGIE (84)

UNE CONFÉRENCE POUR RÉALISER DES EXPÉRIENCES SENSORIELLES !

Entrez et venez illusionner vos sens tactiles, gustatifs, olfactifs, cognitifs... Laissez-vous guider par Tanguy, professeur agité du bocal et illusionniste qui vous mènera au pays des sens !



MERCREDI 19 AVRIL, JEUDI 20 AVRIL • 11H • 16H

Tarif unique 3€ • Tout public • Durée : 45 mn

compagnieanimagie.com



Les arts de rue actuels ont développé des entresorts à leur manière... Ce sont des spectacles en caravane, en cabane, en 4x4, sur chaise ou en camion... **Il y en a pour tous les goûts** : intimistes, émouvants, loufoques, déroutants, hallucinants, drôles, punks, surprenants, relaxants, délirants, magiques !

Ce qui est certain, c'est que l'entresort est un peu comme une drogue... **lorsque l'on en fait un, on veut tous les découvrir** ! Car au-delà des petits bijoux créatifs qu'ils représentent, ce sont de bien belles invitations à percevoir sa vie et son voisin différemment...

Depuis 2010, ils débarquent en force. Que vous soyez petits ou grands, ce sont des entresorts, que vous pouvez déguster **chaque jour entre 14h et 18h**. Pour tous les faire, offrez-vous **un pass entresorts hebdomadaire**... Et **pour une après-midi et quelques entresorts, pensez au pass à la journée** ! Ruez-vous sur les baraques et autres caravanes avant qu'il ne soit trop tard car **les places sont extrêmement limitées** !

C... QUE... !

CIE LES PETITES CHOSES (34)

THÉÂTRE ET MARIONNETTE POÉTIQUE

Deux personnages, l'un marionnettiste, l'autre marionnette... Installez-vous tout près de ce petit univers fait de bois et de sable. Et soyez attentif au son de la clochette : l'annonce d'une livraison est immédiate !



19 ET 20 AVRIL • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 6 mn

cielespetiteschoses.sitew.fr



LE FANTÔME DE LA CARAVANE

COMPAGNIE 100 LENDEMAIN (74)

UN SPECTACLE ENVOÛTANT ET PARTICIPATIF
EN LIEU TRÈS CLOS...

Laissez-vous entraîner dans l'univers de Gilmore.
Cette énigmatique âme en peine vous ouvre les
portes de son logis, mais... osez-vous entrer ?

19 ET 20 AVRIL • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 25 mn



SUZY LA SOURIS

CIE ANIMAGIE (84)

UN VOYAGE DANS LES CONTES ET LES FABLES TRADITIONNELS

Une drôle de tente fromage... Et une rencontre unique dont les enfants sont les héros... Suzy vous invite dans son chez elle et vous fait vivre des aventures avec ses marionnettes peluches inspirées des fables de La Fontaine et d'autres contes animaliers...



TOUT L'TOUTIME

CIE LA MUSE DE JARACASSE (48)

LES SOUVENIRS MÉCANIQUES DE LA VIE DE BARTELEMY BOZZO

Entrez dans la carabane de Bartélémy. Pénétrez les souvenirs de son existence. Il bricole et invente des machines, collecte et archive tout un attirail... Tournez la manivelle et découvrez ce cabinet de curiosités !

19 ET 20 AVRIL • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 10 mn

compagnieanimagie.com



19 ET 20 AVRIL • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 10 mn

musedejaracasse.fr



SCAPHANDRIER DU DÉSIR

CIE PETIT HUIT (75)

DÉAMBULATION POÉTIQUE ET BURLESQUE

Un petit voyage conté poétique et curieux. Allez à la rencontre de ce curieux personnage scaphandrier qui vous fera voyager le temps d'un moment intime à ses côtés !



19 ET 20 AVRIL - DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 5 mn

petithuit.com



LE SAUNA DES BONUMEUR

CIE SONGES (26)

UN INSTANT DE PARTAGE TOUT EN CHALEUR HUMAINE !

Entrez dans ce sauna mobile, vivez une expérience toute en chaleur humaine ! Un des Bonumeur vous accueille, vous fournit une serviette et vous demande de venir avec votre propre maillot de bain. Un espace à l'abri des regards vous permet de vous changer en toute intimité puis la magie fait le reste.

19 ET 20 AVRIL - DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 15 mn

compagnie-songes.com



CURIEUSE CABINE

CIE DARUMA (34)

PHOTOMATON CLOWNESQUE POUR UNE À TROIS PERSONNES

Une femme pas comme les autres vous invite à prendre place dans sa cabine... Non seulement vous ressortirez avec vos photos, mais en plus vous aurez vécu un moment hors du temps, une bulle de respiration et de fantaisie !



19 ET 20 AVRIL • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 6 mn

ciedurama.blogspot.fr



SERVICE DE MESSAGES PERSONNALISÉS

UN SOUFFLE EN SOI (26)

MASSAGE BIEN ÊTRE POUR UN MOMENT DE DÉTENTE ASSURÉE

Bienvenue chez Sophie et François... Entrez chez eux et laissez-vous guider... Choisissez votre massage sur leur carte et délasssez-vous dans leurs mains expertes pour un moment sur mesure taillé juste pour vous !

19 ET 20 AVRIL • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 15 mn

unsouffleensoi.com



PÉPÉ

CIE DOCTEUR TROLL (12)

UN SIÈCLE DE MAGIE SALTIMBANQUE

Après avoir parcouru les villes de France pendant des décennies, Pépé ne semble pas décider à prendre sa retraite. Résolument vivant, il poursuit sa route pour présenter ce nouveau spectacle. C'est dans l'intimité de sa jolie maison avec jardin qu'il convie son public pour partager sa magie et évoquer de vieux souvenirs.



19 ET 20 AVRIL - DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 40 mn

pepemagic.free.fr



DÉAMBULATIONS CLOWNESQUES

LES ATELIERS DE ZITA (26)

Le clown, personne par définition différente, a un rapport au monde volontiers sensitif et émotif. Les stagiaires-clowns de l'Atelier de Zita seront là pour venir à votre rencontre dans le village des entresorts !

19 ET 20 AVRIL - DE 17H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 15 mn



HISTOIRES DE POCHEs

CIE IREAL (26)

CONTES, CHANSONS ET DEVINETTES À
EMPORTER PARTOUT !

Une malicieuse conteuse vient à vous... Elle a ramassé tant d'histoires que ses poches en sont pleines... Mais par où commencer ? Selon ce que vous choisirez, elle passera d'une histoire à une autre à l'aide d'objets nichés dans sa robe !



19 ET 20 AVRIL • DE 15H À 17H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 6€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 4€/personne

Durée : 15 mn

cie-ireal.fr



12h et 18h

Sous une magnifique toile berbère blanche de 150 m², au coeur du site du festival et à l'abri des intempéries, **la guinguette est ouverte à la rencontre, au partage, à l'humain tout simplement.** La guinguette, c'est votre espace. Un cordon ombilical entre spectateurs, artistes, bénévoles et équipes ! Un prolongateur de plaisir sensoriel ! A la fois bar, restaurant et lieu de spectacle et de retrouvailles du festival, vous y trouvez des petits plats locaux et/ou bio, des crêpes, des boissons, des impromptus et de la musique en dernière partie de soirée pour danser jusqu'au bout de la nuit !

La guinguette est ouverte de 10h30 à minuit. Venez profiter des impromptus aux moments des repas. Découvrez des artistes comme autant de facettes de personnalités créatives... Restez guincher le soir en dernière partie de soirée ! **Entre amis, familles, amoureux ou inconnus qui ne le resteront pas bien longtemps,** profitez, prenez votre temps, les sens et les doigts de pieds en éventail !

Cette année, à 12h et 18h, retrouvez des surprises sensorielles en guise d'apéritif d'une journée prometteuse !

LES APÉROS
DE LA GUINGUETTE

DÉCLICS ET DES CARTES

ROUGE POMPON (33)

UN APARTÉ PHOTOGRAPHIQUE QUI MÉLANGE RÉALISATIONS DE PORTRAITS ET IMPRESSIONS DE CARTES POSTALES !

Une petite marchande de souvenirs, Mademoiselle Sue, balade son dispositif à roulettes sous la guinguette. Elle se présente à votre table et met à votre disposition ses accessoires. Elle vous met en scène vous tire le portrait ou vous transforme en carte postale que vous pourrez poster dans la foulée grâce à sa boîte à lettres ambulante !



SOPA LOCA

MONDIALE CLASSE CIE (43)

ORCHESTRE DE RUE ENSOLEILLÉ

Les 7 musiciens de SopaLoca s'inspirent de musiques traditionnelles sur-américaines et tropicales. C'est avec humour et une petite pointe de folie que les corps endimanchés s'animent et ponctuent la musique de chorégraphies distinguées et décalées !

TOUS LES JOURS, DU 19 AU 20 AVRIL • 12H

Entrée libre • Durée : 2h
rouge-pompon.com



TOUS LES JOURS, DU 19 AU 20 AVRIL • 17H45

Entrée libre • Durée : 1h



HISTOIRES DE POUCHES

CIE IREAL (26)

CONTES, CHANSONS ET DEVINETTES À EM-
PORTER PARTOUT !

Une malicieuse conteuse vient à vous... Elle a ramassé tant d'histoires que ses poches en sont pleines... Mais par où commencer ? Selon ce que vous choisirez, elle passera d'une histoire à une autre à l'aide d'objets nichés dans sa robe !



TOUS LES JOURS, DU 19 AU 20 AVRIL • 18H30

Entrée libre • Durée : 1h30

cie-ireal.fr



LES REPAS DANS LE NOIR

19h30

Un lieu spécialement conçu pour les repas dans l'intimité chaque soir à 19h30 pour une soirée qui réveillera vos papilles et vous permettra de faire connaissance avec votre voisin de table de manière tellement différente !

Et si vous êtes disponible avant, n'hésitez pas à commencer votre soirée à la guinguette avec les **apéros-guinguette**, chaque soir un spectacle vous attend à 18h et n'hésitez pas à prolonger la soirée avec les **concerts de la guinguette** !

REPAS DANS LE NOIR

VICE & VERSA (26)

ETEIGNEZ LA LUMIÈRE, PROFITEZ, LAISSEZ-VOUS GUIDER, DÉGUSTEZ !

Redécouvrez le goût, l'ouïe et le toucher... Laissez-vous guider, caressez les perceptions d'une personne aveugle, profitez du temps qui passe tellement différemment... Partagez un moment gai et convivial en famille, entre amis ou avec un voisin de table inconnu qui ne le restera pas longtemps... Goûtez aux délices d'un menu spécialement composé pour vous... Venez tenter l'expérience sensorielle du noir total !



TOUS LES JOURS, DU 19 AU 20 AVRIL • 19H30

20€/ 19€/ 18€/ • + 6 ans • Durée : 2h

festival-vice-versa.com



Sous une magnifique toile berbère blanche de 150 m², au coeur du site du festival et à l'abri des intempéries, la guinguette est ouverte à la rencontre, au partage, à l'humain tout simplement. **La guinguette, c'est votre espace.** Un cordon ombilical entre spectateurs, artistes, bénévoles et équipes ! Un prolongateur de plaisir sensoriel !

A la fois bar, restaurant et lieu de retrouvailles du festival, vous y trouvez des petits plats locaux et/ou bio, des crêpes, des boissons, des impromptus et de la musique en dernière partie de soirée pour danser jusqu'au bout de la nuit !

La guinguette est ouverte de 10h30 à minuit. Venez profiter des impromptus aux moments des repas. Découvrez des artistes comme autant de facettes de personnalités créatives...

Restez guincher le soir en dernière partie de soirée ! Entre amis, familles, amoureux ou inconnus qui ne le resteront pas bien longtemps, profitez, prenez votre temps, les sens et les doigts de pieds en éventail !

DAVID SUISSA

DAVIS SUISSA (69)

CHANSON AFRO-CHALOUPÉ

SUISSA c'est de la chanson baignée dans la musique du monde et nourrie à la culture mélangée. Spécialement influencé par le Maloya, traditionnel Réunionnais, et ensoleillé de rythmes chaleureux, dansants du monde entier. Dans une mouvance à la Seu Jorge, Daniel Waro, Maya Andrade, Jaojoby, Zoufris Maracas ... Une musique vivante et humaine où le sens et l'importance du texte ont autant de poids que la musicalité.



MERCREDI 19 AVRIL • 22H30

Entrée libre
chanteettaistol.com



SOPA LOCA

MONDIALE CLASSE CIE (43)

ORCHESTRE DE RUE ENSOLEILLÉ

Les 7 musiciens de SopaLoca s'inspirent de musiques traditionnelles sur-américaines et tropicales. C'est avec humour et une petite pointe de folie que les corps endimanchés s'animent et ponctuent la musique de chorégraphies distinguées et décalées !



JEUDI 20 AVRIL • 22H30

Entrée libre



DJ EL COCINERO

DANCE FLOOR

En dessert de ce festival, DJ El Cocinero va vous mijoter une mix-ture avec comme ingrédients de jazz swing, de la fanfare des Balkans, de la cumbia, de la musette, de la funk, du disco Bollywood, du ska, le tout surmonté d'une espuma d'électronique.



JEUDI 20 AVRIL • 23H45
Entrée libre

LAISSE VOLER TON ÉTOILE

BALLONS PIRATES (38)

Chaque soir du Festival, avant le concert, venez faire envoler les montgolfières créées par vos enfants et vous pendant la journée ! Vivez un petit moment magique et illuminé, en famille, regardez-les filer dans le ciel comme des étoiles... Et profitez-en pour faire un voeu !



TOUS LES SOIRS • 22H

Entrée libre

<http://ballonspirates.wordpress.com/>



L'organisation du festival commence en janvier. Cette année, **de nombreux bénévoles ont rejoint l'aventure pour construire ce rêve à nos côtés...** C'est grâce à eux que nous pouvons vous accueillir dans cet écrin de bonheur. **Un grand merci à eux !**

Pendant le festival, vous aurez aussi la possibilité de découvrir vos sens de diverses façons... Voici donc le programme des **petits plus du festival à dévorer sans modération !**

LES P'TITS PLUS DU FESTIVAL

ATELIER LES MAGICIENS DU CIEL

BALLONS PIRATES (38)

FABRICATION DE MONTGOLFIÈRES ET AUTRES OBJETS POÉTIQUE-ÉOLIENS

Venez fabriquer votre montgolfière qui s'envolera dans le ciel à la nuit tombée ! Cet atelier vous initie à la construction de montgolfières et d'autres objets volants non identifiés !



TOUS LES JOURS • 11H • 14H • 16H • 17H
5€/4€/3€ • dès 3 ans • Durée : 45 mn
ballonspirates.wordpress.com/



ATELIER DE COUTURE EN CARAVANE

LA BOBINE QUI FILE (07)

INITIATION À LA COUTURE ET RÉALISATION D'UNE CRÉATION

Découvrez des techniques de base et réalisez un ouvrage que vous emporterez avec vous ! Cet atelier vous initie au maniement des aiguilles et du fil tout en délicatesse !

TOUS LES JOURS • 10H30 • 14H • 15H30 • 17H
5€/4€/3€ • dès 8 ans • Durée : 1h15
labobinequifile.blogspot.fr



ATELIER DE LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE

CIE MARCHE OU RÊVE (26)

En binôme parent-enfant, venez découvrir la Langue des Signes Française de manière ludique !



TOUS LES JOURS • 14H30 • 16H30
5€/4€/3€ • dès 8 mois • Durée : 1h
ciemarcheoureve.free.fr





LE MONDE DES ILLUSIONS

CIE ANIMAGIE (84)

UNE EXPOSITION SENSORIELLE RIGOLOTE

Des illusions d'optique, sonores, tactiles, cognitives... Une collection interactive pour surprendre vos sens et apprendre en s'amusant !

TOUS LES JOURS • DE 10H À 18H
Entrée libre
compagnieanimagie.com



LE RÉPARAT'HEURE

CIE DES MARMALINS (42)

UNE RÉCOLTE DE SOUVENIR
TOUT EN POÉSIE

Le réparat'heure recueille vos souvenirs ! Dans son atelier secret, il répare, ravive les souvenirs altérés et reconstitue les pièces manquantes des pensées... Venez faire un tour pour rencontrer cet artisan de la conscience !



TOUS LES JOURS • 10H30 • 15H15
Entrée libre
compagniedesmarmalins.fr



MONSIEUR GASTON

UNE QUESTION SUR LE FESTIVAL ?
MONSIEUR GASTON VOUS RÉPOND !

Vous avez un problème ou une question durant votre séjour au Festival Vice & Versa ?






Monsieur Gaston, muni de son porte voix d'antan, a la solution ! Ouvrez les yeux, tendez l'oreille, et appelez Monsieur Gaston !

TOUS LES JOURS • DE 10H30 À MINUIT
Gratuit • + 1 an
vincintionlongefay.com



ACCUEILLIR LES PERSONNES EXCEPTIONNELLES*

Nous avons mis en place une série de pictogrammes pour vous repérer sur l'accessibilité de chaque proposition. Pour un meilleur accueil, merci de nous préciser vos besoins dans votre bulletin d'inscription. Le programme est disponible en format informatique pour les logiciels de reconnaissance vocale. N'hésitez pas à le demander.

-  Accessible aux personnes sourdes
-  Accessible aux personnes aveugles ou malvoyantes
-  Accessible aux personnes se déplaçant en fauteuil
-  Accessible aux personnes déficientes intellectuelles
-  Accessible aux personnes à mobilité réduite

Un espace de parking handicapé vous est réservé pour accéder au site du Festival. Sur l'Avenue de Lyon à Bourg-lès-Valence, entrez directement sur le site du Lycée Agricole via le passage René Berthouin et suivez les indications fléchées jusqu'au parking.

ORGANISATION

Pour le confort des intervenants, les photos avec ou sans flash ne sont pas autorisées. Les billets perdus ne sont pas remboursés. Les places ne sont ni reprises ni échangées et sont uniquement valables pour cette manifestation. **Les propositions commencent à l'heure. Merci d'arriver au minimum quinze minutes avant. Nous nous réservons le droit de refuser l'entrée en cas de retard sans remboursement.** Les enfants sur le site du festival sont sous l'entière surveillance de leurs parents ou de leurs tuteurs. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non vigilance de l'un ou l'autre de ces responsables légaux.

Le parking réservé aux véhicules et aux bus des spectateurs du Festival est situé sur le site du Lycée les 3 Sources au 110 Chemin du Valentin à Bourg-lès-Valence. Suivez ensuite les indications fléchées jusqu'à la rampe d'accès vous menant au site du Festival.

* cette terminologie est employée au Brésil pour nommer les personnes handicapées

VENIR AU FESTIVAL

En bus Citea Espace Mobilité, rue de la forêt, 26 000 Valence, tel : 04 75 60 06 26

Ligne Cité 4 direction Bourg-Blachères, Ligne 7 direction Bourg Marcerolles, Ligne 20 direction Chateauneuf centre. Arrêt : « Lycée des 3 sources ».

En train Gare de Valence TGV • gare de Valence Ville

En voiture depuis Lyon - 90 km - A7, sortie n°14 Bourg-lès-Valence / Valence centre

depuis Grenoble - 100 km - A49 / N532, sortie Valence centre

depuis Saint Étienne - 113 km - A47 / A7, sortie n°14 Bourg-lès-Valence / Valence centre

depuis Marseille - 215 km - A7, sortie n°15 Valence

S'INFORMER

Par mail à info@festival-vice-versa.com / Par téléphone au 06 10 16 61 63

RÉSERVER ET PAYER SES PLACES À L'AVANCE

Les réservations par téléphone ne sont pas prises en compte. Pour réserver, envoyez votre bulletin d'inscription rempli et accompagné de votre règlement (à l'ordre de Vice & Versa) à : Vice & Versa, 11 rue Dupont, 26 500 Bourg-lès-Valence.

vous pouvez également réserver certains spectacles en ligne par carte bancaire directement depuis notre site web ou notre page facebook via www.placeminute.com

Autres possibilités : Points Carrefour, Fnac, Géant, Magasin U, Intermarché au 0892 68 36 22 (0.34€/mn) et sur le site www.fnac.com, www.carrefour.com et www.francebillet.com.

RÉSERVER ET PAYER SES PLACES PENDANT LE FESTIVAL

A l'entrée des spectacles, l'achat des billets le jour-même se fait à la billetterie du festival **trente minutes avant le début du spectacle. Nous ne garantissons pas la disponibilité des places car les jauges sont limitées. Aucune réservation ne sera prise par téléphone.**

TARIFS D'ENTRÉE ET MODES DE RÈGLEMENT

Le tarif réduit est appliqué sur présentation d'un justificatif aux chômeurs, aux personnes handicapées et aux personnes réservant **au moins trois propositions payantes différentes** sur la durée du festival simultanément via le bulletin d'inscription. Le tarif abonné est appliqué uniquement aux personnes réservant **au moins cinq propositions payantes différentes** sur la durée du festival simultanément via le bulletin d'inscription. Espèces ou chèques libellés à l'ordre de Vice & Versa. Chèques Vacances ANCV acceptés.

PARFOIS TROP PETIT, JAMAIS TROP GRAND !

Parfois on peut venir à 3 ans et à 12 ans voir le même spectacle, parfois non. Parfois on est trop petit pour la durée de la représentation, pour comprendre les propos ou saisir les intentions artistiques.

Par respect pour les enfants, les artistes et les autres spectateurs, nous vous remercions de respecter nos recommandations et nous nous gardons le droit de refuser l'entrée aux enfants trop jeunes.

Si vous avez un doute sur un spectacle, n'hésitez pas à nous appeler avant de réserver, nous pourrons vous aider à organiser votre journée !

Il en va autrement pour l'âge maximum.

Nos spectacles ne s'adressent pas qu'aux enfants. Ils parlent aussi aux adultes, même s'ils ne sont pas accompagnés ! Nous vous encourageons vivement à venir vérifier par vous-mêmes.

L'ÉQUIPE DU FESTIVAL

L'équipe du festival

Direction artistique • Responsable programmation • Relation presse : Julie Serpinet

Coordination générale : Laure Borel

Assistants coordination générale : Charlélie Jardin, Anthony Ricard, Jeanne Franciscus

Accueil groupes : Charlélie Jardin

Accueil public : Jeanne Franciscus

Régie technique : Lionel Thomas

Accueil artistes et entresorts : Christine Beriaud

Accueil repas dans le noir : Olivier Vanbrugge et Florian Odéon

Cuisiniers et restauration : Thomas Ladurelle

Responsable restauration et petit-déjeuner : Gaëlle Pauget

Bar : Anthony Ricard

Responsable sauna : Estelle Pizot

Photographies • Mise en page du programme • Site internet • Création visuelle : Claire Raflegeau

Crédit photos : Jonathan Bayol, Laure Borel, Céline Canard, Clair Obscur, Benjamin Dubuis, Jérémy Eymonnet, Les ateliers de Zita, Armelle Playe, Jérôme Pruniaux, Claire Raflegeau, D. Villemot

BULLETIN D'INSCRIPTION

- MERCI DE REMPLIR CETTE PARTIE EN MAJUSCULES ET D'ÉCRIRE LISIÈLEMENT -

A RENVoyer AVEC VOTRE RÈGLEMENT À VICE & VERSA, 11 RUE DUPONT 26 500 BOURG-LÈS-VALENCE

NOM : PRÉNOM :

ADRESSE : CODE POSTAL : VILLE :

TÉLÉPHONE : EMAIL :

PRÉCISIONS UTILES (LSF, HANDICAP) :

- TARIF RÉDUIT : MINIMUM TROIS PROPOSITIONS DIFFÉRENTES / TARIF ABONNÉ : MINIMUM CINQ PROPOSITIONS DIFFÉRENTES -

MERCREDI 19 AVRIL	PROPOSITION	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	TARIF ABONNÉ	TOTAL
10h à 18h	Le monde des illusions	Entrée libre			
10h	Fantaisie ludique	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
10h30	Le Réparat'heure	Entrée libre			
10h30	Atelier de couture en caravane	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
10h45	El circo plumo	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
11h	Atelier Les magiciens du ciel	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
11h	Le roi immobile	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
11h	Spectaculaire conférence	Tarif unique		...x 3 €	
11h15	Fantaisie ludique	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
12h	Déclics et des cartes	Entrée libre			
14h à 18h	Les entorsents PASS 2 JOURS / PASS 1 JOUR	...x 6 €	6 €/personne - 2 jours		...x 4 €/personne - 1 jour
14h	Histoire cousue main	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
14h	Atelier Les magiciens du ciel	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
14h	Le grand bal traditionnel peu conventionnel	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
14h	Le roi immobile	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
14h	Atelier de couture en caravane	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
14h15	El circo plumo	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
14h30	Atelier Langue des Signes Française	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
14h45	Padpanik	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
15h15	Le Réparat'heure	Entrée libre			
15h30	Atelier de couture en caravane	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
15h45	Le roi immobile	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
16h	Histoire cousue main	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
16h	El circo plumo	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
16h	Atelier Les magiciens du ciel	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
16h	Le grand bal traditionnel peu conventionnel	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
16h	Spectaculaire conférence	Tarif unique		...x 3 €	
16h30	Padpanik	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
16h30	Atelier Langue des Signes Française	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
17h	El circo plumo	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
17h	Atelier Les magiciens du ciel	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
17h	Atelier de couture en caravane	...x 5 €	...x 4 €	...x 3 €	
17h30	Le roi immobile	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €	
17h45	Sopa Loca	Entrée libre			
18h30	Histoires de poches	Entrée libre			
19h30	Repas dans le noir	...x 20 €	...x 19 €	...x 18 €	

20h30	Concert dans le noir - Les airs traditionnels...	...x	8 €	...x	7 €	...x	6 €
22h	Laisse voler ton étoile		Entrée libre				
22h30	David Suissa		Entrée libre				
JEUDI 20 AVRIL	PROPOSITION	PLEIN TARIF		TARIF RÉDUIT		TARIF ABONNÉ	TOTAL
10h à 18h	Le monde des illusions		Entrée libre				
10h	Déboîte	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
10h30	Le Réparat' heure		Entrée libre				
10h30	Atelier de couture en caravane	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
10h45	El circo plumo	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
11h	Atelier Les magiciens du ciel	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
11h	Le roi immobile	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
11h	Spectaculaire conférence		Tarif unique				
11h15	Déboîte	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
12h	Déclics et des cartes		Entrée libre				
14h à 18h	Les entresorts PASS 2 JOURS / PASS 1 JOUR	...x	6 €/personne - 2 jours			...x 4 €/personne - 1 jour	
14h	Balbu'signes balbu'sons	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
14h	Histoire cousue main	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
14h	Atelier Les magiciens du ciel	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
14h	Le grand bal traditionnel peu conventionnel	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
14h	Le roi immobile	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
14h	Atelier de couture en caravane	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
14h15	El circo plumo	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
14h30	Atelier Langue des Signes Française	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
15h15	Le Réparat' heure		Entrée libre				
15h30	Atelier de couture en caravane	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
15h45	Le roi immobile	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
16h	Balbu'signes balbu'sons	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
16h	Histoire cousue main	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
16h	El circo plumo	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
16h	Atelier Les magiciens du ciel	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
16h	Le grand bal traditionnel peu conventionnel	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
16h	Spectaculaire conférence		Tarif unique				
16h30	Atelier Langue des Signes Française	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
17h	El circo plumo	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
17h	Atelier Les magiciens du ciel	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
17h	Atelier de couture en caravane	...x	5 €	...x	4 €	...x	3 €
17h30	Le roi immobile	...x	6 €	...x	5 €	...x	4 €
17h45	Sopa Loca		Entrée libre				
18h30	Histoires de poches		Entrée libre				
19h30	Repas dans le noir	...x	20 €	...x	19 €	...x	18 €
20h30	Ze big family blind test	...x	8 €	...x	7 €	...x	6 €
22h	Laisse voler ton étoile		Entrée libre				
22h30	Sopa Loca		Entrée libre				
23h45	DJ El Cocinero		Entrée libre				

TOTAL GÉNÉRAL

LES PARTENAIRES DE L'ÉDITION 2017



**LE FESTIVAL VICE & VERSA SE DÉROULE
SUR LE SITE DU VALENTIN**

**110 CHEMIN DU VALENTIN
26500 BOURG-LÈS-VALENCE**



www.festival-vice-versa.com

info@festival-vice-versa.com

Adresse postale :

11 rue Dupont 26500 Bourg-lès-Valence

Tel : 06 10 16 61 63